

## STIPENDIENGESUCH FÜR IMMATRIKULIERTE STUDIERENDE SCHOLARSHIP APPLICATION FOR REGISTERED STUDENTS

Eingabefrist im betreffenden Studienjahr: 15. Oktober  
Die Gesuche sind zu Beginn jedes Studienjahres zu erneuern  
*Deadline for the academic year in question: October 15<sup>th</sup>*  
*Applications must be renewed at the beginning of each academic year*

### Persönliche Angaben | *personal information*

Vorname | *first name:*

Nachname | *surname:*

Matrikelnummer | *matriculation nr:*

Email:

Tel. Mobil | *mobile nr:*

CH-Bankverbindung | *Swiss bank account details:*

IBAN :

Name und Adresse der Eltern |  
*name and address of your parents:*

Beruf des Vaters | *your father's profession:*

Beruf der Mutter | *your mother's profession:*

Anzahl Ihrer Geschwister | *number of your siblings:*

Wie viele sind noch in Ausbildung? | *how many are still in education?:*

Haben Sie bereits bei einer anderen Stelle (z.B. Wohnort/Kanton) ein Stipendengesuch eingereicht? | *have you applied for financial help from any other source?*

- Ja | *yes*  
 Nein | *no*

Wenn ja, wo? | *if yes, where?:*

Wenn ja, wurde Ihr Gesuch bewilligt? | *if yes, if so, was it approved?:*

- Ja | *yes*  
 Nein | *no*

Die Angaben sind vollständig und entsprechen der Wahrheit | *I pledge that all information are complete and accurate*

Ort, Datum | *place and date*

Unterschrift | *sign*

**Fragen zur finanziellen Situation | questions of financial situation**

Bitte alle Angaben in Schweizer Franken | *Please indicate all amounts in swiss currency (CHF)*

Wie hoch ist die finanzielle Unterstützung durch Ihre Familie im Monat? | *how much is the financial support per month by your family?:*

CHF

Beiträge aus anderen Stipendien, Fonds, Stiftungen oder ähnlichem | *contributions from other scholarships, funds, endowments or similar:*

CHF

Eigenes durchschnittliches Bruttoeinkommen pro Monat (Konzerte, Unterrichten, Nebenerwerb etc.) | *average income per month as employee or self-employed (concerts, teaching, side job etc.):*

CHF

Arbeitseinkommen des Ehepartners/der Ehepartnerin | *income of your spouse:*

CHF

Eigene Ersparnisse/Vermögen | *your own savings:*

CHF

Ersparnisse des Ehepartners/der Ehepartnerin | *savings of your spouse:*

CHF

Monatliches Nettoeinkommen des Vaters nach Abzug von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen | *your father's net income, after deduction of the social security and income taxes:*

CHF

Monatliches Nettoeinkommen der Mutter nach Abzug von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen | *your mother's net income, after deduction of the social security and income taxes:*

CHF

Rente der Eltern | *pension of parents:*

CHF

Ersparnisse/Vermögen der Eltern | *your parent's savings:*

CHF

**Fragen zu Ihren Unterhaltskosten | Questions about your maintenance costs**

Wie hoch sind Ihre monatlichen Verpflegungskosten? | *What are your monthly food costs?:*

CHF

Wieviel bezahlen Sie für die monatliche Wohnungsmiete am Studienort? | *what is your monthly apartment rental in Switzerland?:*

CHF

Andere relevante Auslagen (bitte auflisten) | *other relevant expenses (please list):*

CHF

**Beilagen | attachments:**

- Persönliche Begründung für dieses Gesuch | *letter of explanation for this application*
- Kopie der letzten Steuerrechnung der Eltern | *copy from parents' latest tax payment*